



Rôle de perception 2017

Page 5

Posez votre candidature

Page 8

Partenaires pour la sécurité
des motoneigistes

Page 10

Adresse invisible,
secours impossible

Page 12

LES TERMINAUX SONT ARRIVÉS SOUS LE SAPIN!



Du 28 novembre au
16 décembre à l'achat de :

1 appareil

60\$

de rabais

2 appareils

100\$

de rabais



◆ **Vous êtes pressé par le temps?**

Pas de problème : réservez vos appareils par téléphone et venez les récupérer plus tard!

**OUVERT LE JEUDI SOIR
JUSQU'À 20H00**

CCAP CABLE.COM
TÉLÉVISION ♦ TÉLÉPHONIE ♦ INTERNET

418.849.7125 | www.ccapcable.com



20 860, boul. Henri-Bourassa

* Rabais applicables sur les modèles suivants : Terminal HD 4642 ou Enregistreur numérique G8 (9865). Prix régulier : 129\$ (4642) et 395\$ (G8). Limite de 2 appareils par abonné. Quantité limitée. Jusqu'à épuisement des stocks. Pour les réservations par téléphone, les clients doivent effectuer le paiement par carte de crédit et venir récupérer la marchandise avant le 29 décembre 2016. Certaines conditions s'appliquent.

SOMMAIRE

Bureau municipal

Adresse : 24, rue Pied-des-Pentes
Lac-Delage (Québec)
Canada G3C 5A4

Téléphone : 418 848-2417
Télécopieur : 418 848-1948
Courriel : ville@lacdelaqec.ca
Site Internet : www.lacdelaqec.ca

Heures d'ouverture
Du lundi au jeudi
de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h

Pour rencontrer un membre du personnel municipal à un autre moment, veuillez prendre un rendez-vous par téléphone ou par courriel à l'aide des informations indiquées ci-dessus.

Municipalité

Travaux publics	418 264-0592
(urgence soir et fin de semaine)	418 264-0820
Écocentre Stoneham	418 848-3134
Sûreté du Québec, poste de Lac-Beauport	418 841-3911
Bureau de poste	418 848-3380
CLSC La Source	418 849-2572
Hydro-Québec	1 800 790-2424
Info-Santé	811
Centre antipoison du Québec	1 800 463-5060
SOPFEU (Incendie de forêt)	1 800 463-3389
Recherche et sauvetage aériens	1 800 267-7270
Recherche et sauvetage maritimes	1 800 464-4393

Mot de la mairesse	_____	
Conseil municipal	_____	P. 4
Gestion Municipale	_____	P. 5
Citoyens	_____	P. 6
MRC de la Jacques-Cartier	_____	P. 8
Sécurité publique	_____	P.10
Loisirs et culture	_____	P.13
Environnement	_____	
Annonces et services	_____	P.14
La photo du mois	_____	

Le Delageois
PROCHAINE PARUTION
Mars 2017

BRANCHEZ-VOUS!

Inscrivez-vous à l'infolettre pour les citoyens à www.lacdelaqec.ca.

Veuillez noter que le genre masculin est parfois utilisé pour alléger le contenu du journal.



Desjardins
Caisse populaire
de Charlesbourg



Dominique Payette
Mairesse

Administration, ressources humaines,
communications et culture
418 848-2417
mairie@lacadelage.qc.ca



Josée Desmeules
Directrice générale et
secrétaire-trésorière
Administration et communications
418 848-2417
dga@lacadelage.qc.ca



Brian Ross
Conseiller au siège n° 4

Sécurité publique, communications et
culture
418 907-9731
bross@ccapcable.com



Guy Rochette
Conseiller au siège n° 1

Travaux publics
418 654-9652
guy.roc@ccapcable.com



Bruce Wallace
Conseiller au siège n° 5

Environnement
418 848-1541
bruce.wallace@ccapcable.com



Alexandre Morin
Conseiller au siège n° 2

Environnement et maire suppléant
418 848-0807
alexandremorin@ccapcable.com



Mélanie-Anne Bousquet
Conseiller au siège n° 6

Sports et loisirs
418 848-1717
melaniebousquet@yahoo.ca



Marc Boiteau
Conseiller au siège n° 3

Urbanisme
418 848-3456
boiteau@ccapcable.com

La prochaine séance du conseil aura lieu
le lundi 13 février 2017



Rôle de perception 2017 Avis public

Avis public est donné par la soussignée aux contribuables de la municipalité:

QUE suivant l'article 503 de la Loi sur les Cités et Villes, le rôle de perception pour l'année 2017 est complété et déposé à mon bureau et qu'il a été procédé à l'envoi des comptes de taxes dans le délai imparti.

Donné ce treizième jour de février 2016.


Josée Desmeules, B.A.A.
Directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière



CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je, soussignée, Josée Desmeules, directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière de Lac-Delage, certifie sous mon serment d'office que j'ai publié l'avis ci-annexé en affichant une copie au bureau de la municipalité le treize février 2017, et en faisant paraître une copie dans Le Delageois Édition de février 2017.

En foi de quoi, je donne ce certificat, ce treize février 2017.


Josée Desmeules, B.A.A.
Directrice générale adjointe et sec.-trésorière



La région de la Jacques-Cartier au sommet!



Indice de vitalité économique des territoires

Shannon, le 5 janvier 2017 — Signe de la vitalité et de la vigueur économique de la MRC de La Jacques-Cartier, cinq de ses neuf villes et municipalités se hissent au haut du classement des localités affichant le plus haut indice de vitalité économique au Québec !

C'est la charmante ville de quelque 600 résidents, Lac-Delage, qui trône en pôle position. « Quel honneur pour notre ville de figurer au haut du palmarès ! Un tel résultat démontre bien à quel point nos résidents sont actifs, dynamiques et engagés dans leur communauté. Nous sommes fiers que notre ville et sa grande qualité de vie soient reconnues et mises en lumière », se réjouit Mme Dominique Payette, mairesse de Lac-Delage.

Alors que la ville de Sainte-Brigitte-de-Laval et la municipalité de Shannon occupent les 2^e et 3^e positions, les localités de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier et de Lac-Beauport font également bonne figure en prenant respectivement les 7^e et 9^e positions au Québec.

« Il y a déjà quelques années que nous sentons toute l'effervescence et la vitalité de la région de La Jacques-Cartier. Avec une population en pleine expansion, largement composée de jeunes familles aisées financièrement, [sic] il est des plus réjouissants que cet indice vienne confirmer tout le dynamisme et la vigueur économique de la région de La Jacques-Cartier », mentionne la préfète de la MRC de La Jacques-Cartier et mairesse de Lac-Beauport, Mme Louise Brunet.

L'indice de vitalité économique des territoires en bref

Cet indice de vitalité économique est le résultat de trois indicateurs, soit le revenu médian des 18 ans et plus, le taux de travailleurs des 25 à 64 ans et le taux d'accroissement annuel moyen de la population sur cinq ans. Ces indicateurs visent à mesurer le niveau de vie, le marché du travail et le dynamisme démographique de chacune des localités analysées. Rappelons que ce nouvel indice remplace l'indice de développement socioéconomique.

Estimation de la valeur marchande gratuite



André Huot
Courtier immobilier agréé
418 657-9339



Pour vendre ou acheter, votre 1^{er} choix
RE/MAX 1^{er} CHOIX
AGENCE IMMOBILIÈRE

*Lac-Delage,
c'est aussi chez nous!*



**PRIX
À
GAGNER!**



**BAIN CLÉOPÂTRE POUR
2 PERSONNES AVEC ACCÈS
À L'ESPACE DÉTENTE
INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR
(SPA ET PISCINE)
(VALEUR DE 75\$)**



**SOIRÉE FATBIKE NOCTURNE
LAISSER PASSER POUR
1 PERSONNE. INCLUANT
VÉLO, CASQUE, LAMPE 700
LUMENS, DROIT D'ACCÈS
E47 ÉCOSENTIERS
(VALEUR DE 41,95\$)**

VENEZ PROFITER DU

5 À 7

des Delageois

**OÙ: BAR L'INCONTOURNABLE
MANOIR DU LAC DELAGE**

QUAND: 16 FÉVRIER 2017

**VERRE DE VIN,
PINTE DE BORÉALE
BLOODY CÉSAR**

6\$



**CHIPS CHAUDES ÉPICÉES
ET MAÏS SOUFFLÉ OFFERTS
PAR LE MANOIR DU LAC DELAGE**

15% SUR LE MENU À LA CARTE



Posez votre candidature!
Gala reconnaissance,
Les Étoiles de la Jacques-Cartier

Votre organisation ou votre entreprise s'est distinguée au cours des deux dernières années? Vous vous êtes démarqué dans votre art ou votre sport ou vous connaissez quelqu'un qui s'est illustré dans l'un de ces domaines? Inscrivez-vous vite au gala reconnaissance, les Étoiles de La Jacques-Cartier! Hâtez-vous! La date limite est **le 10 février prochain!**

Pour connaître tous les détails des catégories, mais surtout, pour soumettre votre candidature, visitez le mrc.lajacquescartier.qc.ca!

A dark blue banner with a starburst graphic. On the left, the text 'Les Étoiles de la Jacques-Cartier' is written in a white, cursive font, with 'GALA RECONNAISSANCE 2017' in a smaller, yellow, sans-serif font below it. On the right, the text 'Inscrivez-vous dès maintenant!' is in white, 'Date limite pour soumettre votre candidature : 10 février 2017' is in yellow, and 'mrc.lajacquescartier.qc.ca' is in white at the bottom.

Passionnés de patrimoine, soyez de la 7^e édition!
Les prix du patrimoine

Les Prix du patrimoine sont de retour! Les citoyens, OBNL, entreprises privées et municipalités qui ont à leur actif des réalisations en patrimoine peuvent poser dès maintenant leur candidature dans l'une des quatre catégories.

Quels sont les projets admissibles?

Toute action qui contribue à transmettre une pratique culturelle traditionnelle, qui met en valeur ou favorise la conservation d'un bâtiment, d'un bien immobilier, d'un ensemble bâti d'intérêt ou d'une collection, qui sensibilise au patrimoine par une action ou par une diffusion, ou encore qui préserve ou valorise un élément significatif du paysage est recevable.



Comment participer ?

Pour s'inscrire ou inscrire un tiers, il suffit de remplir le formulaire de mise en candidature qui se trouve sur le site internet de la MRC de La Jacques-Cartier au www.mrc.lajacquescartier.qc.ca. Tous les documents devront être acheminés à la MRC au plus tard le 31 mars 2017.

L'annonce des lauréats de chaque catégorie de la région de La Jacques-Cartier s'effectuera dans le cadre d'une soirée reconnaissance en avril prochain. Tous les lauréats de la Capitale-Nationale ou de Chaudière-Appalaches seront ensuite conviés à la journée Célébration patrimoine à Lévis, le 17 juin.

Les Prix du patrimoine

Organisés tous les deux ans, les Prix du patrimoine de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches sont une initiative du Conseil de la culture des régions de Québec et de la Chaudière-Appalaches, en collaboration avec les différentes villes et MRC de ces grands territoires.



Nouvelle offre de service!
Tous les détails au tcjacquescartier.com.

418 848.8919



Boucherie des Grands Ducs inc.

 [boucheriedesgrandsducs](https://www.facebook.com/boucheriedesgrandsducs)

2694 boul. Talbot, suite 107
Stoneham-et-Tewkesbury, Qc G3C 1J5



Partenaires pour la sécurité des motoneigistes!

La Fédération des clubs de motoneigistes du Québec et la Sûreté du Québec s'allient

Québec, le 6 janvier 2017 —Pour la saison 2016-2017, la Fédération des clubs de motoneigistes du Québec (FCMQ) et la Sûreté du Québec (SQ) poursuivent leur partenariat afin d'accroître la sécurité sur les sentiers de motoneige. Ces partenaires interviendront conjointement sur l'ensemble du territoire québécois.

Les patrouilleurs de la SQ sensibiliseront, entre autres, la communauté des motoneigistes :

- Au respect de la limite de vitesse ;
- Au respect des arrêts obligatoires aux croisements des sentiers et des chemins publics ;
- À la capacité de conduite affaiblie par l'alcool ou la drogue ou une combinaison des deux.

Opérations nationales :

- Une opération nationale ciblant les comportements à risque organisée par la SQ avec la FCMQ sera déployée du 6 au 8 janvier 2017 ;
- Une opération nationale sera mise en place les 21 et 22 janvier dans le cadre de la fin de semaine « [Portes ouvertes sur les sentiers de motoneige](#) » de la FCMQ.

Lors de ces deux opérations, la SQ prévoit plus de 220 sorties de patrouille visant les motoneigistes à travers la province.

Autre événement

- Dans le cadre de la « [Semaine internationale de la sécurité à motoneige](#) », du 21 au 29 janvier, la SQ et les agents de la FCMQ seront présents en plus grand nombre dans les sentiers, les relais et les endroits licenciés, de manière à dispenser des conseils de sécurité.

Conseils de sécurité

- Inviter les motoneigistes à la prudence près des plans d'eau ;
- Sensibiliser les motoneigistes à respecter la signalisation aux croisements de sentier ;
- Sensibiliser les motoneigistes à circuler dans la bonne voie ;
- Vérifier l'état des sentiers tout au long de la saison via le site Internet de la FCMQ (www.fcmq.qc.ca), leur [page Facebook](#) ou leur application mobile iMotoneige.

La sécurité : notre priorité et une responsabilité collective

Chaque année, la FCMQ offre une formation de pointe aux patrouilleurs de clubs, ainsi qu'à ses patrouilleurs provinciaux. Elle s'assure ainsi que les 1 200 patrouilleurs bénévoles aient toutes les connaissances et la compétence nécessaire pour veiller sur la sécurité des usagers. Au Québec, c'est plus de 90 000 amateurs qui sillonnent le réseau de 33 000 km de sentiers interconnectés. La pérennité de l'activité passe avant tout par la sécurité des usagers.

À propos de la FCMQ

La FCMQ est à la fois une association touristique sectorielle et un organisme à but non lucratif comptant plus de 42 années de service. Elle est vouée au développement et à la promotion de la pratique sécuritaire de la motoneige dans tout le Québec. La FCMQ veille à la défense des intérêts de ses 200 clubs membres et de leurs 90 000 membres motoneigistes, comme de toutes les personnes, qu'elles soient initiées ou non à la motoneige ou encore en simples touristes. Plus de 4 500 bénévoles consacrent chaque année près de 800 000 heures à l'entretien du réseau provincial de sentiers de motoneige.

À propos de la SQ

Forte de l'expérience qu'elle a acquise dans le cadre du Plan d'action récréotouristique 2013-2015, la SQ récidive fièrement avec ce tout nouveau Plan d'action récréotouristique 2016-2020. L'objectif général de ce plan est d'améliorer le bilan des collisions sur son territoire tout en assurant la sécurité des utilisateurs de véhicules récréotouristiques. Au cœur de ce plan, la mission de la SQ, qui consiste « au maintien de la paix et de l'ordre public, à la préservation de la vie, de la sécurité et des droits fondamentaux des personnes ainsi qu'à la protection de leurs biens ».

Bonne saison à tous les motoneigistes.



Adresse invisible, secours impossible

Lors d'un appel d'urgence, chaque seconde compte. Pour accélérer le temps de réponse des pompiers, policiers et ambulanciers, assurez-vous d'afficher votre numéro de résidence clairement.

De plus, vérifier que la végétation, la neige, les abris d'auto ou toute autre structure ne viennent pas obstruer votre numéro de résidence.

Pour améliorer les délais d'intervention, vous pouvez également mettre quelqu'un sur le bord de la route qui fera des signes à l'approche du service d'urgence demandé.



Carrossier ProColor



Votre voiture est endommagée ?

Appellez: *Eric Blais*

418 561-0084

**Service d'estimation
à domicile.**

Nous faisons affaire avec tous les assureurs du Québec

Nous remplaçons aussi des vitre d'auto!



Fête des Tuques 2017

Chers Delageois et Delageoises, plus particulièrement à vos enfants,

Tu es invité à un événement spécial et unique où tu pourras y découvrir une toute nouvelle attraction au Lac-Delage!

Elle te fera voir le lac comme tu ne l'as jamais vu!

En effet, la Ville a reçu un montant d'argent supplémentaire inattendu. Elle a tout investi pour acheter un moyen de transport hors du commun qui est mis à ta disposition gratuitement!

Nous aurons la chance de l'essayer tous ensemble et ainsi partir à l'aventure avec peut-être des obstacles ou des rencontres étranges.

Où : à la Place des Tuques, située à côté de la patinoire municipale.

Quand : **Vendredi 17 mars** de 19h à 21h

Samedi 18 mars de 13h à 16h et
en soirée de 19h à 21h

Coût : GRATUIT pour les Delageois

Tenue vestimentaire : Tu pars à l'aventure donc qui sait ce qui peut arriver! ? Sois équipé pour partir en mission! Aventurier, kung fu panda, ninja, espion ou en camouflage. Laisse aller ton imagination!

Tu dois être accompagné de ton parent en tout temps.

Nous te revoyons lors de l'inauguration...

Mélanie-Anne Bousquet,
Conseillère municipale, sports et loisirs



Offre de gardiennage

Bouchard, Charles-Antoine	418 848-0709
Matte, Amélie	418 912-8040 et 418 316-2528
Mercier, Florence	418 912-8321
Morin, Florence	418 848-0807
Paradis, Frédérique	418 848-1846
Ricaud, Gaëlle	581 984-3475

Publicité dans votre journal local

Si vous désirez avoir une publicité dans le journal Le Delageois ? Il vous suffit d'envoyer un courriel à l'adresse ville@lacdelaqc.ca ou à appeler au 418 848-2417. C'est avec plaisir que nous travaillerons avec vous à la promotion de votre projet ou de votre entreprise.

Formats	Tarifs de publication unique*	Tarifs pour l'année*
1 page (7 x 8.5 po)	57,75 \$	275,00 \$
½ page	42,00 \$	190,00 \$
¼ de page (4,3 x 3,5 po)	31,50 \$	142,00 \$
Carte professionnelle	21,00 \$	75,00 \$
Bandeau en bas de page (1 x 8 po.)	21,00 \$	75,00 \$

*Les prix sont sujets à changement



*Joyeuse Saint-Valentin
à tous!*



ÊTRE BIEN,
ACTIF.

Découvrez nos programmes
avant-gardistes
en plein air.



**Cet hiver,
on prend l'air !**

**ESSAI
GRATUIT**



Inscrivez-vous dès maintenant !

Communiquez avec nous!

Alexandra Tardif-Hébert

Franchisée Stoneham & Charlesbourg
418-261-5404
charlesbourg@cardiopleinair.ca

Ville / Parc

Stoneham
Parc du Hameau
Parc des Fondateurs

Service à la clientèle
1 877 327-5530

100 parcs au Québec

**Rabais de 10\$
Session d'hiver**

Code:

Svp. joindre à votre paiement lors de votre inscription. Promotion valide pour un nouveau client n'ayant pas été participant depuis plus de 2 ans. Valide au moment de l'inscription jusqu'au 28 Janvier. Ne peut être jumelé à une autre promotion.

Échangeable
chez le Franchisé
ou dans le réseau

Inscription en ligne

cardiopleinair.ca



LE MANOIR DU
LAC DELAGE

★ depuis 1964 ★

AU SPA DU MANOIR DU LAC DELAGE

VOTRE JOURNÉE À **89\$**
plus taxes



Lundi

**MASSAGE
BAMBOO**



Mardi

**MASSAGE
BIO CORPOREL**



Mercredi

KINÉSITHÉRAPIE



Jeudi

Jour

**DRAINAGE
LYMPHATIQUE**

Soir

**MASSAGE
LOMI LOMI**



Vendredi

**SOIN VISAGE
&
SÉANCE
DE VEDANA**

ACCÈS À L'ESPACE DÉTENTE
BAINS CHAUDS ET SAUNA EXTÉRIEURS



**PISCINE
INTÉRIEURE**



**PEIGNOIR
INCLUS**

